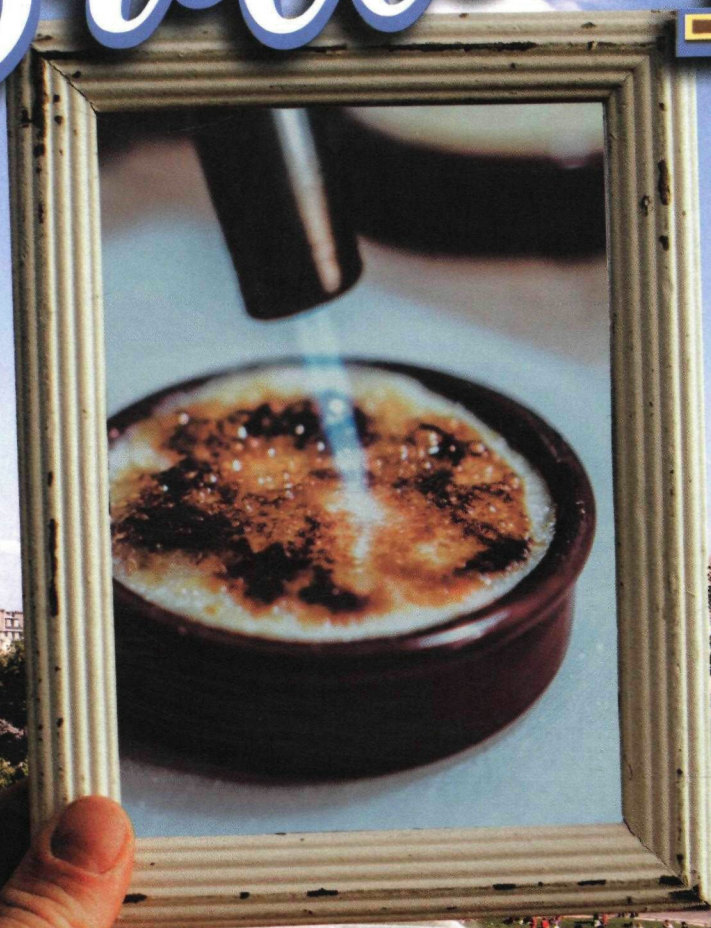


# Crème Brûlée I



SAIDAH ISMAIL  
HASLINDA MD ISA  
MOHD SAUPI MD SAID  
NORLIZA CHE MUSTAFA  
NORHAYATI IDRIS

Second Print 2022  
Third Print 2023

© UiTM Press, UiTM 2021

*All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, copied, stored in any retrieval system or transmitted in any form or by any means; electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise; without prior permission in writing from the Director of UiTM Press, Universiti Teknologi MARA, 40450 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia. E-mail: penerbit@ salam.uitm.edu.my*

UiTM Press is a member of  
**MALAYSIAN SCHOLARLY PUBLISHING COUNCIL**

Perpustakaan Negara Malaysia

Cataloguing-in-Publication Data

Saidah Ismail

Crepe Brulee. 1 / Saidah Ismail, Haslinda Md Isa, Mohd Saupi Md Said,  
Norliza Che Mustafa, Norhayati Idris.

ISBN 978-967-363-735-5

1. French language.
2. French language--Grammar.
3. French language--Usage.
4. French language--Conversation and phrase books.
5. Government publications --Malaysia.
- I. Haslinda Md. Isa. II. Mohd. Saupi Md. Said.
- III. Norliza Che Mustafa. IV. Norhayati Idris.
- V. Title.

440

Cover design : Arif Zulhimi Mohd Zin

Typesetting : Kamaliah Kamaruddin

Printed in Malaysia by: UiTM Printing Centre  
Faculty of Art & Design  
Universiti Teknologi MARA  
40450, Shah Alam  
Selangor

# Table des Matières

---

<i>Preface</i>		ix
<b>LEÇON 1</b>	<b>BIENVENUE</b>	<b>1</b>
	<b>Bonjour !</b>	
	<b>Dialogue</b>	2
	<b>Savoir dire</b>	3
	Demander / dire le prénom et le nom	3
	<b>Vocabulaire</b>	4
	L'alphabet	4
	Les salutations	5
	Les adjectifs de nationalité	6
	Les jours de la semaine	6
	<b>Grammaire</b>	7
	Les pronoms personnels sujets	7
	Les verbes: être, s'appeler et verbe -er	10
	Les adjectifs de nationalité	10
	La négation	11
	<b>Exercices</b>	12
	<b>Civilisation</b>	14
	La Tour Eiffel	14
	<b>Proverbe</b>	15
	<b>Bilan: Leçon 1</b>	19
	<b>Travail d'Oral</b>	29
<b>LEÇON 2</b>	<b>MA FAMILLE</b>	<b>31</b>
	<b>C'est mon grand-père</b>	
	<b>Dialogue</b>	32
	<b>Savoir dire</b>	33
	Les adjectifs qualificatifs	33



# Preface

---

This textbook is created solely for the purpose of learning and teaching French as a third language at Universiti Teknologi MARA (UiTM) Shah Alam. The textbook serves as a guide to French teachers in conducting classes and activities in line with the UiTM programme standard. We would like to thank all those participated in the production of this textbook. In addition, we would like to thank the co-authors, Mohd Ridzuan Abdul Malek, Nor Azhar Mohd Taib, Muhammad Usamah Mohd Ridzuan, Nik Nur Nadhirah Zakaria and Nurul Amirah Khairul Amali and the publisher, UiTM Press, for being a part of the team.

*This* book is specifically written for students who will be taking French as a third language at Universiti Teknologi MARA. *Crème Brûlée I* provide the basis for learning the French language. It is an introduction to the French language and suitable for beginners. It was written to meet the needs of 28 teaching hours in one semester. This book contains four basic topics which are *Bienvenue*, *Ma Famille*, *À l'Université*, and *Mon Pays*. Each topic consists of a dialogue, followed by notes on vocabulary, grammar, culture and proverbs. Exercises and samples of test questions are also included to reinforce students' understanding.

*Crème Brûlée I* start with the basic needs of students and puts them in everyday situations. Thus, they will be able to participate in basic French conversations, such as introducing themselves, talking about their families, employment and nationality, and asking and providing information. This will give them the necessary tools for immediate communication.

**SAIDAH ISMAIL** is a senior lecturer at UiTM Shah Alam and has been teaching French for more than 10 years. She graduated with a Master of Modern Language Studies from Universiti Malaya. Also a holder of Bachelor of Languages and Linguistics major in French and Bachelor of Français Langue Etrangère (FLE) from Université de Besançon, Franche-Comté, France. Resource Person of French Language Level 1 since 2009 – present in Akademi Pengajian Bahasa.

**HASLINDA MD ISA** Under a special academic program to Paris, France, Haslinda Md Isa pursued her studies in Hotel Management at École d'Hôtellerie Illkirch-Graffenstaden in Strasbourg, and later on at École Hôtelière Vatel Paris. She is a senior lecturer and currently teaches French at UiTM, where she has been for the last 19 years. Part of that time was spent teaching at the Permatang Pauh campus before she was transferred back to the main campus in Shah Alam. Haslinda was a coordinator for Asian and European languages for a few years.

**DR. MOHD SAUPI MD SAID** is a senior lecturer at UiTM Shah Alam. He holds first degree in Français Langue Etrangère and Traitement Automatique du Langage. He continues his Master, DEA (Advance) and PhD in Sciences du Langage, Didactique, Sémiotique at Université de Franche-Comté, France. He also a member at Centre Linguistique Tesnier, Université de Franche-Comté, France. His areas of interest are in Linguistic (Language industries), translation and didactic.

**NORLIZA CHE MUSTAFA** is a senior lecturer at UiTM Shah Alam. She holds a Master's degree in Français Langue Etrangère (FLE) from Université de Blaise-Pascal, Clermont-Ferrand, France (2005). Her area of interest is translation and interpretation, mainly the translation of French and Malay proverbs. In 2013, she joins the Malaysian Translators Association (MTA) as a lifelong member.

**NORHAYATI IDRIS** is a senior lecturer at UiTM, Shah Alam. She holds a Master's degree in Français Langue Etrangère (FLE) from Université Blaise-Pascal, Clermont-Ferrand, France (2005). She has more than 14 years of teaching experience and has been the resource person for various french courses offered at the university. Her area of interest is learning strategies & teaching french as a foreign language.